



如需了解详情

基拉戈商会
佛罗里达礁岛游客中心 (305) 451-1414 /info@keylargochamber.org
Milemarker 106, Overseas Hwy, Key Largo, FL 33037, U.S.
伊斯拉莫拉达岛商会 (305) 664-4503 /info@islamoradachamber.org
Milemarker 82.6, Overseas Hwy., P.O. Box 915 Islamorada, FL 33036, U.S.
马拉松岛商会 (305) 743-5417 /info@floridakeysmarathon.com
Milemarker 53, Overseas Hwy, Marathon, FL 33050, U.S.
下礁岛商会 (305) 872-2411 /info@lowerkeyschamber.com
Milemarker 31, Overseas Hwy, Big Pine Key, FL 33040, U.S.
西礁岛商会 (305) 294-2587 /info@keywestchamber.org
510 Greene Street, Key West, FL 33040, U.S.
佛罗里达礁岛和西礁岛旅游开发协会
(305) 296-1552 /1-800-FLA-KEYS P.O. Box 866, Key West, FL 33041, U.S.

路线

乘飞机: 西礁岛国际机场 (Key West International Airport) 有商业服务, 西礁岛 (Key West) 和马拉松岛 (Marathon) 机场有包租、通用航空和租赁服务。由美国之鹰航空公司 (American Eagle)、海角航空公司 (Cape Air)、达美航空公司 (Delta)、全美航空公司 (US Airways) 和联合航空公司 (United) (由银色航空公司 (Silver Airways) 运营) 运营的美国航空公司为西礁岛提供服务。马拉松岛机场位于迈阿密以南约 110 英里处; 西礁岛机场位于迈阿密以南约 150 英里处。如需了解有关如何前往该地的具体信息 (包括抵达西礁岛的直达航班), 请访问网站 fla-keys.com/gettinghere。

开车: 从迈阿密悠闲地开车, 有机会在佛罗里达州唯一的美国灵魂景观大道 (All-American Road) 上驾驶。全美仅有另外 30 条道路获得全美景观大道计划 (National Scenic Byways) 的这一最高称号, 如需抵达佛罗里达礁岛 (Florida Keys) 海外高速公路 (Overseas Highway), 从 I-95、I-75 或 FL-836 途径迈阿密市旁路前往南佛罗里达收费公路 (Florida Turnpike)、卡德海峡公路 (Card Sound Road) 是另一条前往基拉戈岛 (Key Largo) 的道路。灰狗巴士 (Greyhound Bus Lines) (1-800-231-2222)、礁岛公共汽车 (The Keys Shuttle) (305-289-9997) 和佛罗里达礁岛公共汽车快线 (Florida Keys Express Shuttle) (305-743-7454) 为佛罗里达礁岛、迈阿密国际机场 (Miami International Airport) 和劳德代尔堡-好莱坞国际机场 (Fort Lauderdale-Hollywood International Airport) 为佛罗里达礁岛服务。灰狗巴士也为马拉松岛和西礁岛机场服务。一旦抵达佛罗里达礁岛, 你可能不需要开车。在西礁岛, 你可以将汽车停在 Park-n-Ride 停车场, 该停车场位于老城 Ginnell 大街 300 号, 步行能让你参加更多的活动和看到更多的景观。娱乐车 (RV) 露营游客应与我们的娱乐车露营地联系, 提前预定营地。

乘船: 在美洲加勒比海乘船, 所有的航道都有明确的标志, 有很多游船码头和船坞。西礁岛轮渡 (Key West Express): 每天提供 3-3.5 小时乘客轮渡服务, 全年从迈尔斯堡 (Pt. Myers) 始发, 提供从马尔科岛 (Marco) 始发的季节性服务。
1-888-539-2628 www.seakeywest.com

其他交通方式

一旦抵达佛罗里达礁岛, 请考虑使用其他交通方法。礁岛灰狗巴士 (Greyhound Keys) 班车在整个地区运行。每个地区都有豪华轿车和公共汽车帮助你四处游览。一些捕鱼包租船长甚至可以到你的酒店来接你。在西礁岛, 你可以使用便利的公共交通, 出租车、三轮车、观光火车、有轨电车、自行车、甚至步行观光。

每一英里一个标志

在礁岛, 海外高速公路如同我们的主街。最好的四处游览的方法是了解你的目的地的英里标志, 这些装点在我们的高速公路上的每一英里的绿色标志从佛罗里达州南面数字 127 开始, 一直延伸到西礁岛, 以 0 结束。这些标志就像我们的地址。如果你知道你要去的地点的英里标志, 前往这个地点就很容易。

城市	英里标志	距离迈阿密的近似英里数
基拉戈岛	118-90.7	58
伊斯拉莫拉达岛	90.7-63	76
马拉松岛	63-47	111
大松树礁岛	46-4	128
西礁岛	4-0	159

fla-keys.cn

请拨打电话号码 **1-800-FLA-KEYS**, 或约见你的旅行社代理人。

©2015 MONROE COUNTY COMMISSION. ALL RIGHTS RESERVED.

MCTG-1197 · 8/15 · 30K · 中文

用回收纸打印。

The
Florida Keys
& **Key West**
come as you are®



基拉戈岛 (KEY LARGO)

全球潜水之都



从迈阿密向南开车不到一小时就进入了富有传奇色彩的基拉戈岛——全球潜水之都。在基拉戈岛以西是宁静的佛罗里达海湾和原始的大沼泽地边远地区。在基拉戈岛以东, 有清澈见底的墨西哥湾流的蓝色水域和全美唯一活珊瑚礁奇妙的迷人景色。

在美国最奇妙的水下公园——约翰·朋尼卡普珊瑚礁州立公园 (John Pennekamp Coral Reef State Park) 和基拉戈岛国家海洋保护区 (Key Largo National Marine Sanctuary)——潜水探险。你还可以探索 510 英尺长的施皮格尔-格魯夫登陆舰 (U.S.S. Spiegel Grove), 这是美国可潜水水域最大的沉船。基拉戈岛的活珊瑚礁遍布适合浮潜者的浅水区和水肺潜水者的深水区。

在海上, 你可以跟随基拉戈岛包租船船长尽情追赶大马林鱼, 或者在佛罗里达海湾或沼泽地跟随我们的一名边远地区导游追赶狡猾的北极鱼和大海龟。
在具有历史意义的塔威尼尔岛 (Tavernier) 轻松自在地探索历史; 在我们的自然景观步道上骑自行车或散步; 与接受过培训的海豚嬉戏; 或参观停泊在永久泊位的亨弗莱·鲍嘉的“非洲皇后号蒸汽船”。

你会想起鲍嘉和巴考尔如何尽情地享有一切, 你现在会意识到他们不是唯一尽情享受生活的人。你知道, 尽情享受生活的唯一方法是在基拉戈岛放下一切忧愁和烦恼。

伊斯拉莫拉达岛 (ISLAMORADA)

全球游钓之都



这条鱼从水里一跃而出, 冲向空中, 企图逃走, 只有旗鱼才能像它那样用鱼鳃撒下一片金色的阳光。它在快速逃走时, 几乎将你从椅子上拉倒, 你的心跳加快, 奋力用钓竿拉住了这条旋风般的鱼, 尽管这一切对你好像几小时那么长, 其实只有几分钟的时间。但此时你是那个被吸引住的人, 因为在这个世界上你唯一关心的就是那条在海面上跳跃的战利品。

这正是全球游钓之都伊斯拉莫拉达岛放下一切忧愁和烦恼的意义所在——完美的诱惑。

当你不在船上游钓时, 你可以在伊斯拉莫拉达岛的大堡礁潜水, 这里是珊瑚礁和拱道的家乡, 聚集着各类海洋生物。

购物、餐饮、博物馆——四处观光或游览历史、艺术和工艺品、海产品节日或州立公园, 观赏接受过培训的海豚、乌龟和海狮滑稽的表演。

您可以在任一岛上度假

马拉松岛 (MARATHON)

礁岛中心的家乡



在这里, 你可以在一个民风淳朴、崇尚个人主义的小城镇尽情地放松自己。

马拉松岛是你在礁岛游览时的一个理想的家园城镇, 你在礁岛想要做的任何事都只有几英里的距离。鹤点棕榈林岛 (Crane Point Hammock) 迷人的自然宁静召唤着你前来探索, 那里持续的考古挖掘揭示了这里曾在七个世纪中是游览地和居住地的历史。请参观佛罗里达礁岛博物馆 (Museum of the Florida Keys); 在世界上仅存的几个小棕榈林之一的天然小道中漫步; 在松布雷罗礁 (Sombbrero Reef) 潜水, 这里是珊瑚礁谷和拱道的家乡, 聚集着各类海洋生物。

或者在穿过原始七英里桥 (Seven Mile Bridge) 的亨利·弗拉格勒海外铁路 (Henry Flagler's Overseas Railroad) 上漫步。

但是, 不要让我们的闲散生活方式欺骗你。马拉松岛具有充满活力的精神和行动的传统, 拉斐特、摩根和蒂奇等海盗曾在这里航行, 机动船曾在世界级竞赛中竞速。人们曾获得无数海上和边远地区打破世界纪录的奖项。

无论你是想要在一家离奇有趣的家庭式游艇旅馆、村舍还是在度假村下榻, 马拉松岛的人都能在礁岛的中心地带将我们的家乡变成你的家乡。

下礁岛 (LOWER KEYS)

天然度假胜地



下礁岛与亿万年以前一样淳朴和美丽, 你可以放下一切烦恼和忧虑, 按照生活本来的方式体验生活——未受污染、轻松、自然。

在卢尔德国家海洋保护区 (Looe Key National Marine Sanctuary) 不可思议的活礁石区潜水, 不同深度的水域向初学浮潜者和经验丰富的水肺潜水者展示水下世界的神奇景色。

但你很容易就会在体力和智力上受到来自旗鱼、金枪鱼、海豚及其深海同伴大挑战的挑战。你也可以在我们隐蔽的边远地区水域悄悄地跟踪行踪不定的北梭鱼、锯鲨、大海龟和鲷鱼。

这里有优雅的度假村、隐蔽的木屋或美丽的床和早餐, 你可以在我们的水上营地和娱乐营地露营。悠闲地坐在皮划艇内在近海水域中漂游, 探索沃森·哈莫克 (Watson Hammock) 山地硬木林, 或者躺在礁岛最精细的沙滩——巴伊亚宏达州立度假区 (Bahia Honda State Recreation Area) 一英里长的天然沙滩上。

在下礁岛 (Lower Keys), 你在热带荒野的怀抱中会情不自禁地回归到自然状态。在这些美妙的岛屿和小岛上全然放松, 这里是远离熙熙攘攘人群和令人疲倦世界的天堂。

西礁岛 (KEY WEST)

非同寻常的地方



请前来这座有着可追溯到西班牙国王时代建筑的城市探索, 在两旁排满棕榈树的大街上漫步, 可发现姜饼屋、锡皮屋顶海螺壳房屋、奥杜邦故居和海明威故居, 沿着艾迪生·贾里格、杜鲁门和威廉斯的足迹探寻。游览传说中的阿托查大帆船的宝藏, 发现西礁岛知名和无名艺术家的美术作品。不要忘记海底的神奇世界, 因为西礁岛是世界上已知的最佳钓鱼和潜水地之一, 包括我们最新发现的水下沉船——范登堡沉船 (U.S.S. Vandenberg)。

只有在西礁岛你才能欣赏到最明媚的日落景色。所有人都会不约而同地聚集在马洛里广场 (Mallory Square), 参加变化多端的日落庆典, 日落后来杂耍人、小丑、音乐家和街头艺术家会将这座城市带入另一个节奏——夜间的节奏。街道两旁遍布的咖啡馆、露天酒吧、富有传奇色彩的小酒馆和世界一流的餐厅热闹起来。美食家和饕餮者都在品尝岛上的特色美食。戏剧、音乐剧和喜剧充斥着我们的舞台。

在这座充满神奇反差的城市里, 你会发现自己真心希望永远忘却陆地上的烦恼。

佛罗里达礁岛和西礁岛注释

墨

西

哥

湾

西礁岛 (KEY WEST)

游览项目

1. 奥杜邦故居和花园
2. 城市观光小火车
3. 海明威故居
4. 西礁岛雪茄烟厂
5. 1860 年非裔希格斯海滩墓地
6. 马洛里市场
7. 梅尔-费希尔海事博物馆
8. 老城有轨电车
9. 沉船打捞人博物馆 (最老的住宅)
10. 西礁岛芦荟护肤品店
11. 西礁岛水族馆
12. 灯塔博物馆
13. 柯里大厦酒店
14. 日落庆典
15. 沉船博物馆
16. 泰勒堡州立公园
17. 小白屋博物馆
18. 西礁岛蝴蝶和自然暖房
19. 东马尔泰洛博物馆和美术馆
20. 西马尔泰洛灯塔
21. 巴哈马村
22. 红谷仓剧院
23. 海滨剧院
24. 田纳西-威廉斯艺术中心 (位于斯托克岛上)
25. 圣卡洛斯学院
26. 里普利“信不信由你!”博物馆
27. 西礁岛沉船历史博物馆
28. 西礁岛商会
29. 西礁岛美术与历史博物馆 (海关大楼)
30. 金沙非裔巴哈马人博物馆
31. 艾滋病纪念馆

下礁岛 (LOWER KEYS)

1. 小鸭礁退伍军人公园 (英里标志 40)
2. 巴伊亚宏达州立游憩区, 天然沙滩 (英里标志 37)
3. 索耶营地和维尚基营地 — 男女童子军营地
4. 海洋营地和纽方港海事研究院 (海洋科学和教育)
5. 库旁海湾州立水上运动保护区, 大松树礁岛
6. 卢港礁国家海洋保护区
7. 下礁岛商会, 大松树礁岛 (英里标志 31)
8. 礁岛鹿群国家野生动物保护区
9. 大白鹭国家野生动物保护区
10. 蓝洞和杰克-沃森自然景观步道, 大松树礁岛 (英里标志 30.5)
11. 富有历史意义的蝙蝠塔, 下塔糖礁岛

马拉松岛 (MARATHON)

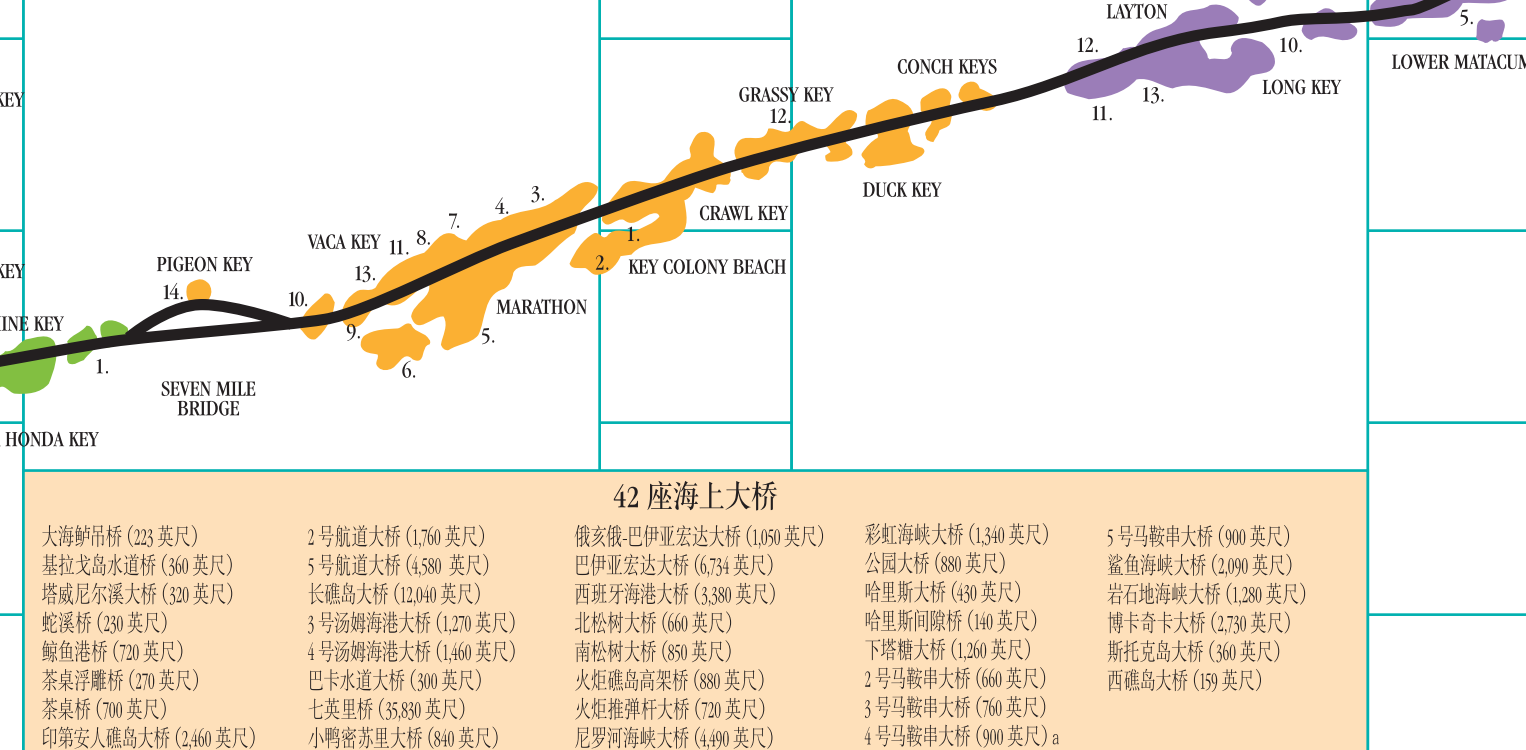
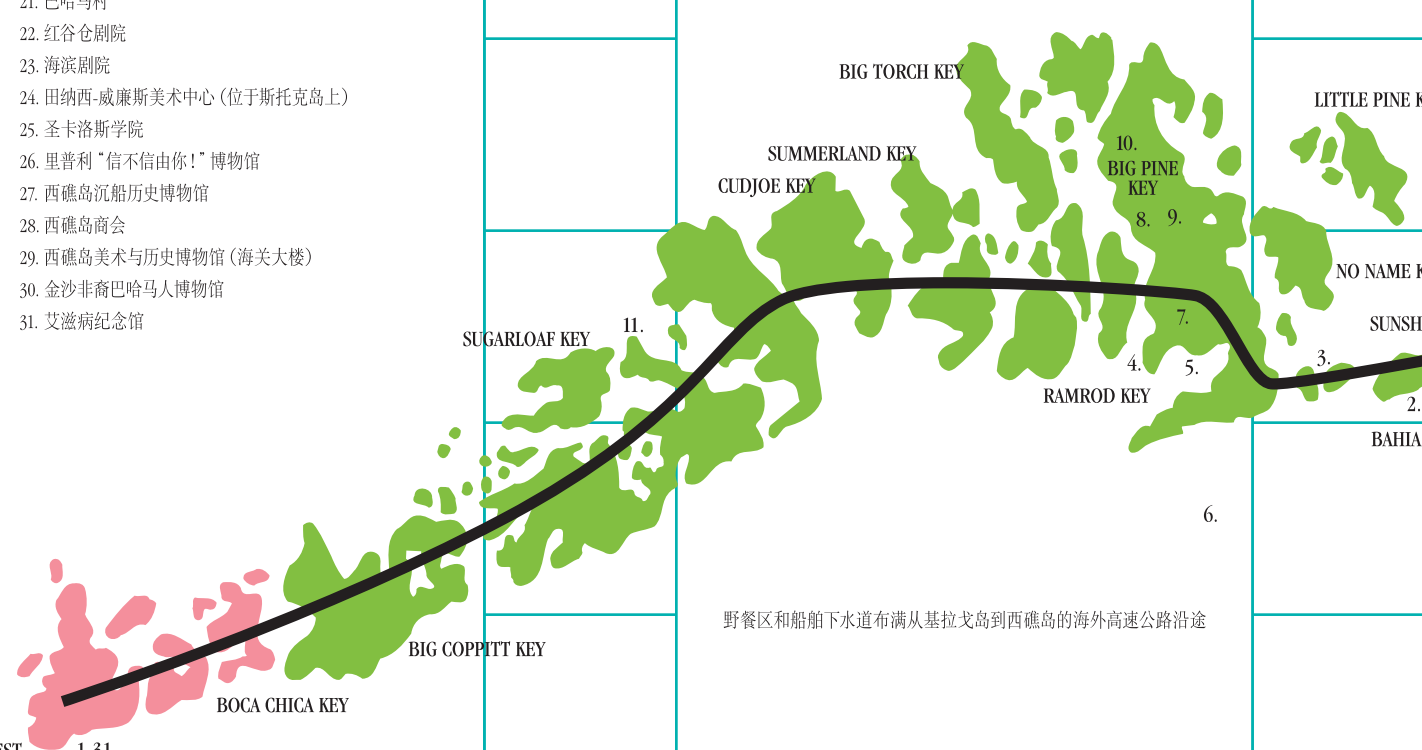
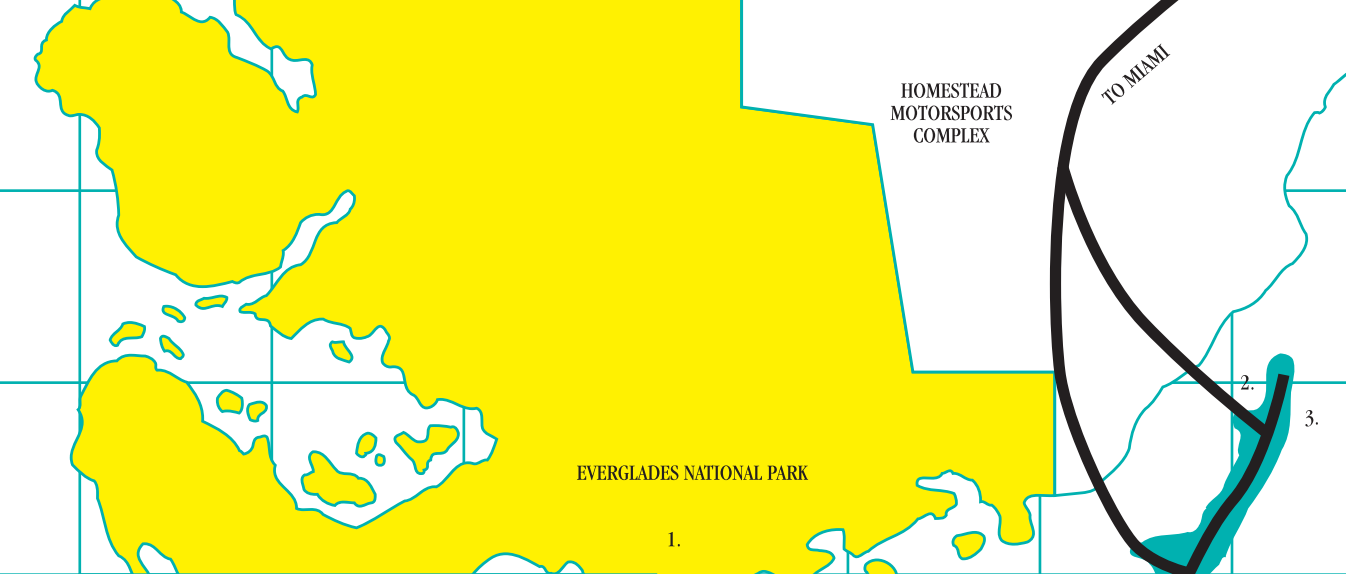
1. 礁岛殖民地游憩区 (英里标志 54)
2. 礁岛殖民地高尔夫度假村 (英里标志 54)
3. 马拉松岛商会 (英里标志 53.5)
4. 机场 (英里标志 52)
5. 蓝星纪念标志 (英里标志 51)
6. 高尔夫球场 (英里标志 50)
7. 松布雷罗海滩 (英里标志 50)
8. 铁路标志 (英里标志 49)
9. 虾米码头 (英里标志 47.5)
10. 老七英里桥 (世界上最长的渔码头, 英里标志 47)
11. 海龟医院 (英里标志 48.5)
12. 海豚研究中心 (英里标志 59)
13. 自然历史博物馆 — 鹤点棕榈林 (英里标志 50.5)
14. 鸽子礁岛

伊斯拉莫拉达岛 (ISLAMORADA)

1. 美术馆 (英里标志 87)
2. 海洋剧院海豚表演 (英里标志 84.5)
3. 母鸡和小鸡礁岛
4. 伊斯拉莫拉达岛商会 (英里标志 82)
5. 印第安人礁岛历史遗迹 (英里标志 79)
6. 长寿树礁岛州立公园, 历史遗迹 (英里标志 79)
7. 长寿树礁岛马西森故居 (英里标志 79)
8. 创建者公园 (英里标志 87)
9. 老鹰号沉船
10. 赞恩格雷溪
11. 赞恩格雷村舍原址 (英里标志 68)
12. 长礁岛钓鱼俱乐部 (英里标志 67.5)
13. 长礁岛州立公园 (英里标志 67.5)
14. 圣佩德罗水下州立公园 (印第安人礁岛外)
15. 温德雷礁岛化石礁州立地质遗址 (英里标志 85)
16. 赫里拉 (西班牙人沉船潜水场地)
17. 北伊斯拉莫拉达岛水下珊瑚园

基拉戈岛 (KEY LARGO)

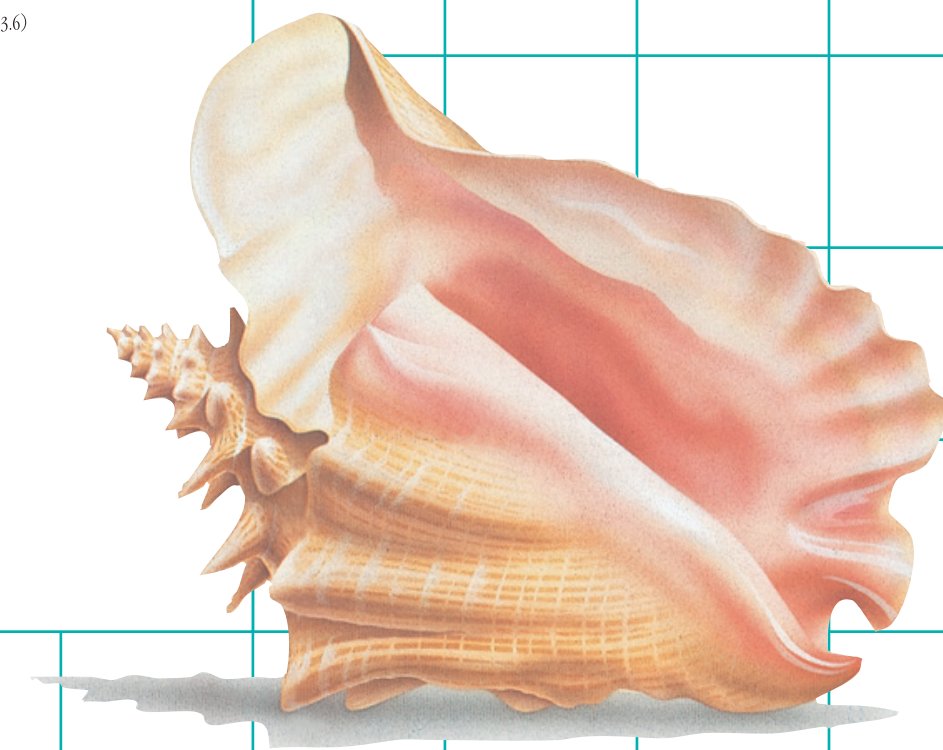
1. 沼泽地国家公园
2. 卡德海峡收费桥
3. 海礁
4. 深洲里的基督铜像
5. 基拉戈岛商会和佛罗里达礁岛游客中心 (英里标志 106)
6. 马文亚当斯航道 (英里标志 103.5, 人造横穿基拉戈岛航道)
7. 海洋资源开发基金会 (英里标志 103, 人与海学校所在地和美国唯一的一所水下酒店)
8. 约翰-朋尼卡姆珊瑚州立公园 (英里标志 102.5)
9. 海豚湾 (英里标志 102)
10. 博加特和赫伯恩“非洲皇后”号蒸汽船场址
11. 海豚及海洋生物研究中心 (英里标志 99.5)
12. 沼泽地管理人站 (英里标志 98.5)
13. 鸟巢礁岛公园
14. 基拉戈岛国家海洋保护区
15. 佛罗里达礁岛野鸟中心 (英里标志 93.6)
16. 哈里-哈里斯县公园 (英里标志 92.5)
17. 塔威尼尔岛历史街区 (英里标志 92)
18. 岩礁 (潜水区)



野餐区和船舱下水道布满从基拉戈岛到西礁岛的海外高速公路沿途

42 座海上大桥

- | | | | | |
|---------------------|----------------------|------------------------|---------------------|--------------------|
| 大海鲈吊桥 (223 英尺) | 2 号航道大桥 (1,760 英尺) | 俄亥俄-巴伊亚宏达大桥 (1,050 英尺) | 彩虹海峡大桥 (1,340 英尺) | 5 号马鞭串大桥 (900 英尺) |
| 基拉戈水道桥 (360 英尺) | 5 号航道大桥 (4,580 英尺) | 巴伊亚宏达大桥 (6,734 英尺) | 公园大桥 (880 英尺) | 鲨鱼海峡大桥 (2,090 英尺) |
| 塔威尼尔溪大桥 (320 英尺) | 长礁岛大桥 (12,040 英尺) | 西班牙海港大桥 (3,380 英尺) | 哈里斯大桥 (430 英尺) | 岩石地海峡大桥 (1,280 英尺) |
| 蛇溪桥 (230 英尺) | 3 号汤姆海港大桥 (1,270 英尺) | 北松树大桥 (660 英尺) | 哈里斯间隙桥 (140 英尺) | 博卡奇卡大桥 (2,730 英尺) |
| 鲸鱼港桥 (720 英尺) | 4 号汤姆海港大桥 (1,460 英尺) | 南松树大桥 (850 英尺) | 下塔糖大桥 (1,260 英尺) | 斯托克岛大桥 (360 英尺) |
| 茶桌浮桥 (270 英尺) | 巴卡水道大桥 (300 英尺) | 火炬礁岛高架桥 (880 英尺) | 2 号马鞭串大桥 (660 英尺) | 西礁岛大桥 (159 英尺) |
| 茶桌桥 (700 英尺) | 七英里桥 (35,830 英尺) | 火炬弹杆大桥 (720 英尺) | 3 号马鞭串大桥 (760 英尺) | |
| 印第安人礁岛大桥 (2,460 英尺) | 小鸭密苏里大桥 (840 英尺) | 尼罗河海峡大桥 (4,490 英尺) | 4 号马鞭串大桥 (900 英尺) a | |
| 长寿树礁岛大桥 (860 英尺) | 密苏里-俄亥俄大桥 (1,440 英尺) | 肯普海峡大桥 (1,030 英尺) | | |



大

西

洋